Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1954)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

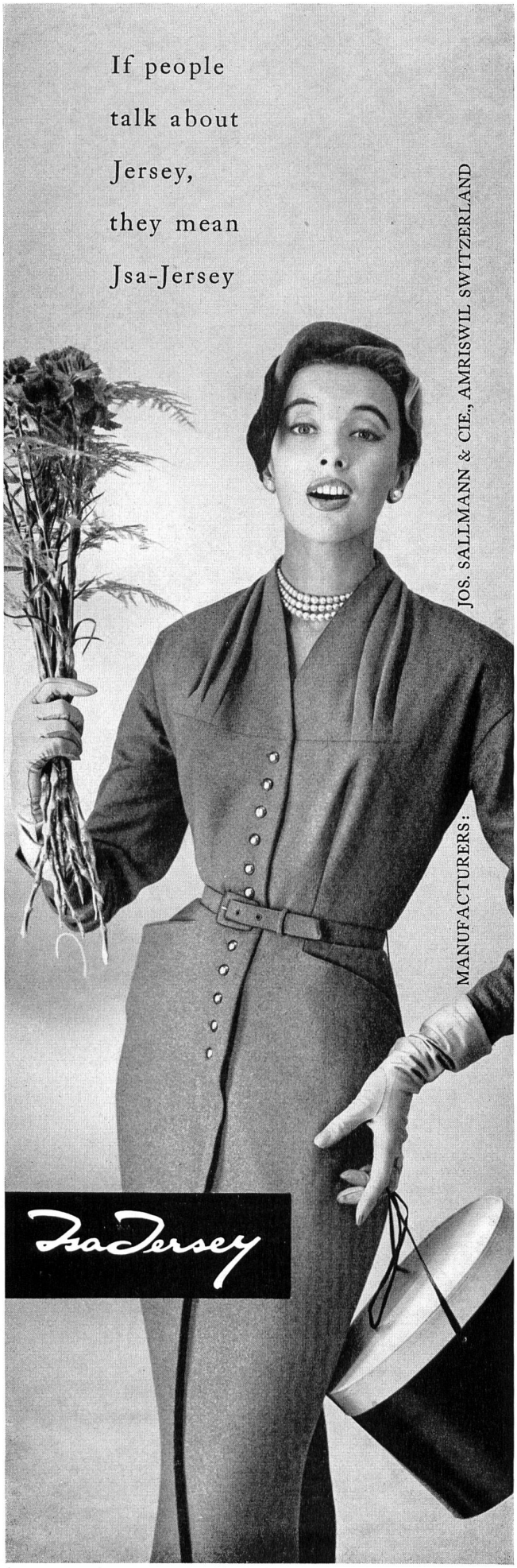
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Cardigan en tricot,
dessin tweed,
et jupe assortie.

«TRICOTAN» RENÉ WAEGELI GENÈVE

Nouveautés en tricot et jersey - Articles ville et sport pour dames et hommes

La collection printemps/été 1955 sera présentée sur rendez-vous pendant la semaine d'Exportation à l'Hôtel City, Löwenstrasse 34, Zürich, Tel. (051) 27 20 55.



TRICOTS & JERSEYS

ALPINIT
SUISSE

RUEPP & CIE S. A.
SARMENSTORF

Téléphone (057) 7 21 72
Adresse télégraphique : Alpinit Sarmenstorf

Quelques modèles
de la collection
de la maison
FRANZ HEUSSER
Confection pour dames
Stampfenbachplatz 1
ZURICH

Kleid aus Baumwoll-chiné

Für vollschlanke Damen

KATEX

Spezialanfertigung von Kleidern
und Deux pièces in den Grössen 41-51

Hersteller: Kaltenmark & Cie

Badenerstrasse 144 Zürich

TRIMACO MODELL

Brüllmann & Co

DAMENKLEIDERFABRIK

ZÜRICH

Ausstellungsstrasse 88
Tél. 42 53 50

ARTHUR SCHIBLI S. A.

GENÈVE — MANUFACTURERS OF LADIE'S COATS, COSTUMES AND SPORTS OUTFIT

Esda

Robes - Kleider
Tailleurs - Kostüme
Manteaux - Mäntel
Jaquettes - Jacken
Complets

Collections Printemps 1955

D. LEWENSTEIN ZÜRICH 2, GARTENSTR. 24, TELEFON 25 78 68

Priora
FABRICATION SUISSE

Während der Export-Woche wird die Kollektion gezeigt: -During the Export Week the collection will be shown at HOTEL GLOCKENHOF Zürich, Sihlstrasse 31, Tel. (051) 23 56 60.

JOH. LAIB & CIE A.-G.
Strick- und Wirkwarenfabrik
Knitwear manufacturers

AMRISWIL
Telephon (071) 6 78 33

Marty & Co

NACHMITTAG - COCKTAIL - ABEND - UND STRANDKLEIDER

MARTY & CO · TALACKER 41 · ZÜRICH · TELEPHON 27 19 33

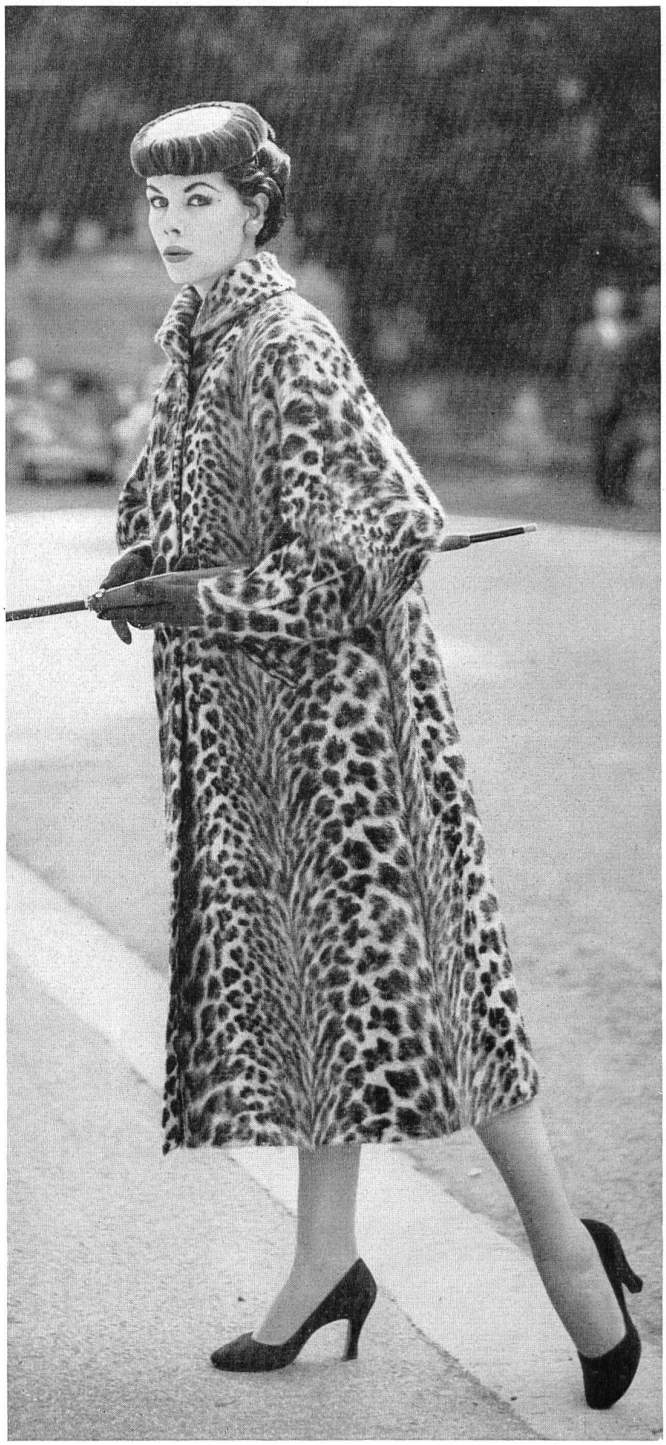
R. Cafader & Co

ROBES

Zweierstrasse 100 Tel. (051) 35 14 44/45

ZÜRICH

ROMAIN



Mantel aus Ocelot-Imitation
(engl. Mohair-Wolle) mit wattiertem Steppfutter

Esquire

*Damenmäntel * Tailleurs * Jacken*
Skibekleidung

CANZANI & CO., ZURICH

STAUFFACHERQUAI 44 Tel. (051) 23 46 00

Modell Jaro,
Stoff Belrobe,
Heer & Co., Thalwil

Jaro

Modell Jaro,
Stoff Baracca,
L. Abraham & Cie, Zürich

BLUSEN UND KLEIDERFABRIK, SIHLPORTEPLATZ 3, ZÜRICH

Tel. (051) 25 87 33

Robes et Pullovers
en jersey uni et fantaisie.

Pendant la Semaine d'exportation nous présenterons notre collection dans les salons de la maison ROCATEX S. A., Zurich, Löwenstrasse 2, (Schmidhof). Tél. (051) 25 29 26.

Smart knitted Dresses and
Pullovers plain and fancy.

During the Swiss Export-week our collection can be seen in the showrooms of ROCATEX S. A., Zurich, Löwenstrasse 2 (Schmidhof). Tel. (051) 25 29 26.

JAKOB LAIB & Co.
AMRISWIL

Scherrer
S. A. JACOB SCHERRER
ROMANSHORN
Téléphone
071 / 6 33 33
Während der Exportwoche zeigen wir unsere Kleider, Jupes, Blousen und Pullovers im neuen Hotel City, Löwenstrasse / Gerbergasse, Zürich. Tel. 051/272055 (Frühzeitige Anmeldung erbeten).
Pendant la semaine d'exportation nos défilés de robes, jupes, blouses et pullovers auront lieu au nouvel Hôtel City, Löwenstrasse/ Gerbergasse, Zurich. Tél. 051 / 27 20 55 (s'inscrire assez tôt, s. v. p.).

Herisa

SWISS MADE

« HERISA » AEBI & CO.

Aktiengesellschaft

HERISAU

Wir zeigen unsere Herbstkollektion vom 15.-20. November in Zürich im Hotel St. Gotthard

Pendant la semaine d'exportation
du 15 au 20 novembre 1954
nous présentons notre collection

HOTEL CENTRAL

Stampfenbachstrasse ZÜRICH
Tél. (051) 32 68 20

Fabrique de Tricots

Vêtements pour dames, messieurs, enfants

LAUSANNE

Téléphone (021) 24 47 51

DER KÖNIG DER REGENMÄNTEL

Erfahrene Spezialisten in Regen- und Ski-Bekleidung für Damen, Herren und Kinder

Specialists with a long experience in the manufacture of rainwear and ski clothing for men, women and children

RESPOLCO LTD., Zurich 10

Am Wasser 55 Telephone 56 77 45

Le spécialiste

en

Nouveautés Jersey et Wevenit

Robes

Costumes

R. Anderes S.A.

St-Gall

Teufenerstrasse 1

WIR ZEIGEN
UNSERE KOLLEKTIONEN
WÄHREND DER EINKAUFS-
UND EXPORTWOCHE VOM 8.-20. NOVEMBER
IM HOTEL CENTRAL IN ZÜRICH.
GERNE ERWARTEN WIR SIE.
DÜRFEN WIR SIE BITTEN, SICH RECHTZEITIG
FÜR EIN RENDEZ-VOUS MIT UNS
ZU VESTÄNDIGEN?

oro

Aktiengesellschaft

OTTO ROHRER

Blousenfabrik

ROMANSHORN

GEGRÜNDET 1883 TEL. (071) 6 39 22

Dubarry

la Beauté est toujours Reine

Kollektion während Exportwoche

HOTEL CARLTON-ELITE, BAHNHOFSTR. 41, ZÜRICH

Fabrikant: Käte Schenkel-Eckert, Horn, Tel. (071) 4 12 50

Beachten Sie auch die Dubarry-Nachthemden auf Seite 88

His & Co. A. G., Murgenthal

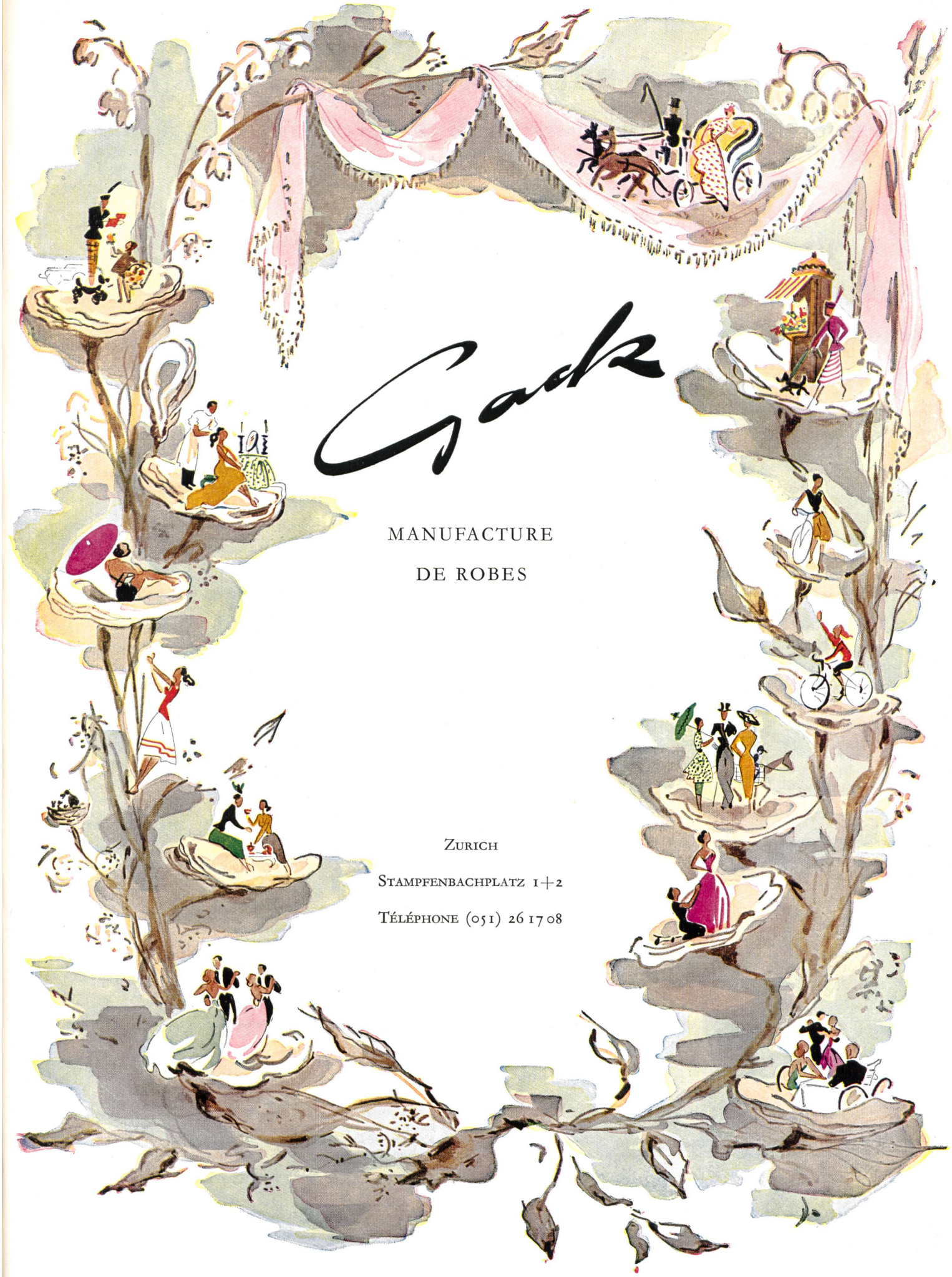
zeigt ihre Kollektion
von Tricotkleidern und Super Orlon
Pullovern und Westen
vom 15.-20. November 1954

im Hotel St. Gotthard, Bahnhofstrasse, Zürich

NOUVEAUTÉS JERSEY
Vollmoeller
VOLLMOELLER USTER ZCH.

Wir zeigen unsere Kollektionen
von Damen-Oberkleidern,
Kinderkonfektion Modelle KIDDY
und Damenwäsche aus Nylon-Tricot
während der 25. Exportwoche
vom 8. bis 19. November 1954
in eigenen Räumen in Uster
VOLLMOELLER, Wirkwarenfabrik, Uster/Schweiz
Tel. (051) 96 96 96

BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN Tellstraße 2 Tel. (071) 23 16 31


Gadr
MANUFACTURE
DE ROBES
Zurich
Stampfenbachplatz 1+2
Téléphone (051) 26 17 08

PUBLICATIONS

DE L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, ZURICH - LAUSANNE

Revue « La Suisse Industrielle et Commerciale » :

Renseigne sur la situation et le développement économique de la Suisse, fournit des informations d'ordre général sur ses industries, son commerce et sa vie nationale.
Trois numéros par an, en français, anglais, allemand, italien et espagnol.
Etranger : abonnement valable deux ans : Fr. s. 10.—.
Suisse : abonnement annuel : Fr. 4.—.

Revue « Technique Suisse » :

Rédigée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, à Zurich. Chroniques des nouveautés techniques suisses. Etudes sur des constructions de machines récentes, etc.
Trois numéros par an, en français, allemand, anglais, italien, espagnol et portugais.
Etranger : abonnement valable deux ans : Fr. s. 15.—.
Suisse : abonnement annuel : Fr. 6.—.

Revue « Textiles Suisses » :

Publication spéciale richement illustrée donnant des renseignements sur tout ce qui a trait aux industries du vêtement et de la mode et suivant le développement des arts textiles.
Paraît quatre fois en éditions française, anglaise, allemande et espagnole.
Etranger : abonnement annuel : Fr. s. 20.—.
Suisse : abonnement annuel : Fr. 15.—.

« Répertoire de la Production Suisse » :

Livre d'adresses des industries suisses ; répertoires par articles, par branches et par maisons. Livrable en français, en allemand, en anglais et en espagnol.
Etranger : Fr. s. 20.40 port compris. Suisse : Fr. s. 18.75.

Brochure « La Suisse et ses Industries » :

Orientation générale sur la Suisse, ses institutions et ses industries, avec de nombreuses illustrations.
Editions en français, allemand, italien, anglais et espagnol.
Prix : Fr. s. 2.10.

« Informations Economiques » :

Hebdomadaire d'informations sur le commerce extérieur.
Renseigne sur les marchés étrangers, les méthodes commerciales, les possibilités d'affaires, le trafic des marchandises et des paiements, etc.
Paraît une fois par semaine en deux langues (allemand et français).
Suisse : abonnement annuel Fr. 18.—. Etranger : abonnement annuel Fr. s. 24.—.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

Place de la Riponne 3 **LAUSANNE** Téléphone (021) 22 33 33